

Dodatok č. 1

k Zmluve č. OVS/9000830/75/20 o nájme vodárenskej infraštruktúry a o prevádzkovaní a poskytovaní služieb súvisiacich s nájmom a prevádzkou vodárenskej infraštruktúry stavieb spolufinancovaných z prostriedkov EÚ a ŠR SR

„Aglomerácia Nitrianske Pravno – kanalizácia a ČOV“

(ďalej len „Zmluva“ a „Dodatok č. 1“)

Článok I. Zmluvné strany:

Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica,

Oddiel: Sa, Vložka č.: 705/S

V mene ktorej koná: Ing. Vladimír Svrbický, predseda predstavenstva a.s.

Ing. Lucia Harachová, podpredseda predstavenstva a.s.

Osoby oprávnené konať vo veciach Zmluvy:

- vo veciach zmluvných: JUDr. Daniš
- vo veciach technických s právom dielo prevziať: Mgr. Peter Neuzer a ním určené osoby

IČO: 36 056 006 DIČ: 2020095726 IČ DPH: SK 2020095726

Bankové spojenie: Československá obchodná banka a.s., pobočka B. Bystrica

Číslo účtu IBAN: SK27 7500 0000 0000 2578 1093

(ďalej len „Vlastník“ alebo „Prenajímateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

Stredoslovenská vodárenská prevádzková spoločnosť, a.s.

Partizánska cesta 5, 974 00 Banská Bystrica

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica,

Oddiel: Sa, Vložka č.: 840/S

V mene ktorej koná: Ing. Peter Martinka, člen predstavenstva a.s.

Ing. Róbert Tencer, člen predstavenstva a.s.

Osoby oprávnené konať vo veciach Zmluvy:

- riaditeľ ekonomického úseku a riaditeľ úseku výrobo-Prevádzkových činností

IČO: 36 644 030 DIČ: 2022102236 IČ DPH: SK 2022102236

Bankové spojenie: VÚB a.s., pobočka B. Bystrica

Číslo účtu IBAN: SK66 0200 0000 0020 8954 0458

(ďalej len „Nájomca“ alebo „Prevádzkovateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

**ďalej spoločne označovaní aj ako „Strany“ alebo „Zmluvné strany“
v príslušnom gramatickom tvare**

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnej zmene a doplnení Zmluvy č. OVS/9000830/75/20.

II.

Článok 2. Účel zmluvy sa mení a dopĺňa nasledovne:

Bod 4) sa vypúšťa a nahrádza sa novým bodom 4), ktorý znie:

4. Nájomca/Prevádzkovateľ prehlasuje, že je oboznámený so Zmluvou o NFP č. OPKZP-PO1-SC121/122-2015/35 a zaväzuje sa aktívne spolupodieľať na napĺňaní merateľných ukazovateľov projektu.

Článok 4. Predmet Zmluvy sa mení a dopĺňa nasledovne:

V bode 7) sa vypúšťa druhá veta.

Na koniec bodu 9) sa dopĺňa veta: „Vlastníctvo k novému majetku vzniknutému v súvislosti s prevádzkovaním majetku nadobudnutého/zhodnoteného z NFP sa spravuje príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.“

Bod 12) sa vypúšťa a nahrádza sa novým bodom 12, ktorý znie:

12. Prevádzkovateľ nesmie využívať Infraštruktúru na iné účely ako na prevádzkovanie pre Prijímateľa v zmysle udržateľnosti výsledkov projektu.

Článok 6 Odovzdanie infraštruktúry sa mení a dopĺňa nasledovne:

V bode 2) sa pred slovné spojenie „alokáciu Infraštruktúry podľa aglomerácii uvedených vo výzve o poskytnutie nenávratného finančného príspevku“ vkladá: „údaje o morálnom a fyzickom opotrebení“

Článok 13. Práva a povinnosti Prevádzkovateľa/Nájomcu sa mení a dopĺňa nasledovne:

Na koniec bodu 4) sa dopĺňa veta: Majetok nadobudnutý z NFP musí byť v účtovnej evidencii Vlastníka aj Prevádzkovateľa.

Na koniec bodu 5) sa dopĺňajú vety: „Majetok nadobudnutý z NFP musí byť v účtovnej evidencii Prijímateľa, pričom nie je možné meniť povahu vlastníctva. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že v súvislosti s prevádzkovaním Infraštruktúry bude viesť oddelené účtovníctvo

V prvej vete bodu 14) sa za slovo Prevádzkovateľ dopĺňajú slová: minimálne raz ročne.

Za bod 17) sa dopĺňa nový bod 18), ktorý znie:

18. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že všetky čisté príjmy vyplývajúce z prevádzkovania tohto majetku sú výlučne príjmom Vlastníka.

Článok 14. Práva a povinnosti Prevádzkovateľa súvisiace s prevádzkovaním Infraštruktúry sa mení a dopĺňa nasledovne:

V bode 1) sa na konci dopĺňa veta:

Zmluvné strany si pre posúdenie, či je prevádzkovanie Infraštruktúry poskytované v zodpovedajúcej kvalite dohodli ukazovatele výkonu kvality, ktoré sú uvedené v Čl. 28 ods.4).

Článok 16. Práva a povinnosti Prevádzkovateľa vo vzťahu k Producentom sa mení a znie nasledovne:

Body 2), 3) a 4) sa bez náhrady vypúšťajú.

Článok 21. Realizácia a financovanie Investícií a Technického zhodnotenia sa mení a znie nasledovne:

V bode 1) sa na konci dopĺňa veta:

Prevádzkovateľ má právo vyjadrovať sa k investičnému plánu Vlastníka.

Článok 23 nájomné sa mení a znie nasledovne:

Za bod 12) sa vkladá nový bod 13), ktorý znie:

13. Zmluvné strany prehlasujú, že výška nájomného z majetku prevádzkovaného Prevádzkovateľom umožňuje reprodukciu prevádzkového majetku formou technického zhodnotenia v bežných cenách a primeraný zisk pre vlastníka Infraštruktúry potrebný pre rozvoj novej Infraštruktúry v súlade s § 4 ods.1) písm. h) Vyhlášky UPRSO č. 21/2017 Z.z., ktorou sa ustanovuje cenová regulácia výroby, distribúcie a dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenie odpadovej vody verejnou kanalizáciou.

Článok 24. Postup pri navrhovaní cien Stočného sa mení a dopĺňa nasledovne:

Bod 2) sa vypúšťa a nahrádza sa novým bodom 2, ktorý znie:

2. Prevádzkovateľ sa zaväzuje prerokovať s Vlastníkom návrh ceny Stočného pred jeho predložením na schválenie URSO-m. Zároveň je Prevádzkovateľ povinný informovať Vlastníka aj o každej zamýšľanej zmene ceny Stočného a následne je povinný návrh zmeny ceny s Vlastníkom prerokovať. Prevádzkovateľ predloží Vlastníkovi návrh ceny Stočného predkladaného na URSO. V prípade potreby sa môže Vlastník do 10 dní od predloženia návrhu písomne vyjadriť resp. v oprávnených prípadoch požadovať zmenu.

Článok 36. Dĺžka trvania zmluvného vzťahu sa mení a dopĺňa nasledovne:

Bod 1) sa vypúšťa a nahrádza sa novým bodom 1), ktorý znie:

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.

Článok 37. Skončenie zmluvného vzťahu sa mení a dopĺňa nasledovne:

Bod 3) sa vypúšťa a nahrádza sa novým bodom 3), ktorý znie:

3. V prípade odstúpenia od Zmluvy z dôvodu podstatného porušenia ustanovení tejto Zmluvy (podľa bodu 1. písm. a) alebo bodu 2. písm. a) článku 38. tejto Zmluvy) je Zmluvná strana, ktorá má právo od Zmluvy odstúpiť povinná najprv písomne upozorniť druhú Zmluvnú stranu na porušenie Zmluvy s upozornením na možnosť odstúpenia od Zmluvy a poskytnúť tejto Zmluvnej strane najmenej 90 dňovú lehotu na nápravu. To neplatí, ak povaha porušenia tejto Zmluvy vylučuje možnosť nápravy. V prípade, že Zmluvná strana, ktorá porušila túto Zmluvu neurobí nápravu do uplynutia lehoty poskytnutej na nápravu podľa tohto bodu, má Zmluvná strana, ktorá v súlade s týmto bodom žiadala o nápravu, právo odstúpiť od Zmluvy. V prípade odstúpenia od Zmluvy z dôvodu uvedeného v bode 1. písm. b) alebo v bode 2. písm. b) článku 38. tejto Zmluvy, je Zmluvná strana, ktorá má právo odstúpiť od Zmluvy, oprávnená odstúpiť od Zmluvy bez predchádzajúceho písomného upozornenia druhej Zmluvnej strany a bez poskytnutia lehoty na nápravu. Odstúpenie od Zmluvy musí byť uskutočnené v každom prípade v písomnej forme a je voči druhej Zmluvnej strane účinné dňom jeho doručenia.

III.

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy č. OVS/9000830/75/20 zo dňa 21.9.2020 ostávajú nezmenené, v platnosti a vzťahujú sa na Dodatok č. 1 primerane. Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
2. Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť po splnení podmienok stanovenými platnými právnymi predpismi.
3. Dodatok č. 1 je uzatvorený na základe vôle zmluvných strán, ktorá bola prejavená slobodne, vážne, určite, zrozumiteľne a rešpektuje všeobecne uznávané požiadavky vzťahujúce sa na obchodovanie. Zmluvné strany svojím vlastnoručným podpisom na znak súhlasu potvrdzujú, že si Dodatok č. 1 prečítali, jeho obsahu porozumeli a bez výhrad s ním súhlasia.
4. Dodatok č. 1 je vyhotovený v 6-ich rovnopisoch s určením 4 rovnopisy pre Vlastníka a dva rovnopisy pre Prevádzkovateľa.

V Banskej Bystrici, dňa

V....., dňa

Za Vlastníka/Prenajímateľa:

Za Prevádzkovateľa/Nájomcu:

Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica

Stredoslovenská vodárenská prevádzková
spoločnosť a.s.
Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica

.....
Ing. Vladimír Svrbický
predseda predstavenstva a.s.

.....
Ing. Peter Martinka
člen predstavenstva a.s.

.....
Ing. Lucia Harachová
podpredseda predstavenstva a.s.

.....
Ing. Róbert Tencer
člen predstavenstva a.s.